

# EL FLORIDENSE

ÓRGANO DEL PARTIDO BLANCO Y DE LOS INTERESES GENERALES DEL DEPARTAMENTO

Este bi-semanario se publica por su imprenta, Santa Lucia esquina Robledo, donde se reciben suscripciones, avisos y solicitudes.

APARECERÁ LOS JUEVES Y DOMINGOS

Tiene editor responsable

Suscripcion por un mes. . . \$ 0.60  
3 meses. . . 1.70  
un año. . . 6.00

## ASPIREMOS EN EL PORVENIR

Así hemos exclamado al contemplar con el alma profundamente conmovida, la propaganda anti patriótica del diario rojo que a fuerza de remover tumbas, especta a los lectores, sendas dosis del tétrico relato de los lúgubres misterios de una vasta Neópolis.

Haciendo su historia roja ha falseado impudicamente los hechos sofismando con el mas pasmoso aplomo.

No cumplia a nuestros propósitos patrióticos seguirlo en el escabroso sendero donde quiere saber con qué miras pretende conducirnos.

Un espacio en blanco ha sido la única contestacion que hemos juzgado merecian sus diatribas, lanzadas para producir, sin duda, su calculado efecto.

El puede vanagloriarse de haber hecho historia roja y si sigue en su impropia tarea llegará a convencernos que, hacer esa historia importa, entre otras cosas que no son para dichas, en ciertas épocas, desarrollar el sofisma en sus diversas facies.

Lo que nos sorprende es que, el ilustrado historiador, no se haya penetrado de la importancia que deben dar los hombres sensatos del país a sus historias, pues siempre hablamos supuesto que los menos a propósito para hacer historia con imparcialidad, eran aquellos que han ido sido miembros activos en los sucesos.

No nos explicamos cómo habra podido el historiador, narrar los hechos sin amor y sin odio habiendo sido uno de los agentes mas activos, (por partida doble) en los partidos políticos.

Convencidos íntimamente de esas verdades e inspirándonos, solo, en los sagrados deberes que nos impone el patriotismo, en nuestra posicion, en el apostolado de la prensa, renunciamos a seguir al diario ese, en la tarea de remover tumbas.

Aunque nos causa repugnancia eso de llegar a suponer que tienen doble sentido algunos de sus artículos, hoy, nos sucede algo por el estilo, y al leer tanta falsedad, hemos creído entrever, en cada una de ellas una de las tantas trampas de que se sirven los diestros para cazar a los incautos.

He ahí explicado el por qué de nuestras columnas en blanco, pues, a tan mayúsculos sofismas no hemos encontrado otra contestacion.

Teniamos en la historia verdadera de la patria un arsenal poderoso para pulverizar uno por uno sus ataques, pero tenemos el convencimiento que no estamos en la prensa para remover el pasado cuando tenemos ante nosotros un porvenir que nos exige la solucion de grandes problemas políticos y sociales a cuya obra debe concurrir cada uno de los miembros de la sociedad en la esfera que le sea posible.

Si el pensamiento indicó a Gutenberg

el descubrimiento de los caracteres impresos para volar, presuroso, a llenar inmensos espacios, la razon indica, hoy, a los hombres todos de buena fe, que solo deben servirse de esa invencion, sublime para trabajar por el bien comun y no para ahondar may y mas las divisiones que nos han dado como único fruto, la anarquía, causa primordial de las grandes desgracias de la patria.

## OTRO MENOS

Ayer era el doctor don Juan Pedro Salvatierra el que, declaraba, sin ambages, a la faz de la República, que no aceptaba el cargo de miembro de la Comision Directiva del Partido Nacionalista, porque tenia la conviccion de que ellos eran tráfugas de nuestra gran agrupacion politica.

Cuando esto sucedia, el órgano Nacionalista, negaba la importancia al hecho y se limitaba a decir: *es uno menos*; y esto decia el colega precisamente en momentos que toda la prensa de la República, daba supina importancia a la manifestacion del doctor Salvatierra, comentándola como ella merecia.

Muchos fueron, sin duda los miembros importantes de las filas Nacionalistas que, aceptando en todo o en parte las opiniones del señor Salvatierra, dejaron en ellas sensibiles claros, retirándose, aunque con méno estrépito que este caballero.

La prensa ha venido, constantemente noticiándonos de las renunciaciones, evasivas y defecciones de los hombres de alguna importancia que quizá por error ó condescendencia vituperable consintieron en los primeros momentos, que los directores y organizadores del partido lirico, tomaran sus nombres.

Mucho mas trascendental es lo que hoy sucede entre los Nacionalistas.

Ya no se trata de personajes de mas ó menos importancia que niegan la autoridad de su nombre a esa colectividad politica.

Se trata de uno de sus prohombres que en la labor diaria adquiere el convencimiento de que ella nació agonizante pretendiendo, solo, organizarse buscando elementos vitales en la misma agrupacion poderosa que los cuenta en el número de sus desertores.

Los facciosos confiando en la actitud prescindente del gran Partido Blanco, presentándose ante la opinion, bajo alhagadores primas, poniendo al servicio de sus ideas la mas hermosa fraseología, exhiben el sofisma revestido de todas las exterioridades de la realidad, encubiertos con el falso manto de un fermentido puritanismo, reunen con improbo trabajo una amalgama de elementos heterogéneos sin tener en cuenta que de ellos solo era lógico esperar el resultado práctico de llegar al extremo de *jalearse quien pueda!*

La defeccion del doctor Vigil es el más

toma mas notable que viene a poner de relieve la falta de homogeneidad de ideas de ese partido, *sensitiva*, que, mal ha podido resistir a los rudos embates de tan continuas infidencias, surgidas de su mismo seno, cuando estaba destinado a marchitarse y sucumbir al ser herido por el mas débil rayo de sol.

En medio de la confusion, sus directores y organizadores se pasan sin escrúpulo, con armas y bagages al enemigo mas inmediato.

Ya no exclama, hoy como ayer, nuestro colega Nacionalista: *es uno menos*. Muy lejos de esto: lamenta amargamente y condena con frases acerbas el proceder del doctor Vigil, recomendando cautela con el crédito a los que le han recibido alborozados en sus filas dándose los aires de triunfo ni mas ni menos que los antiguos conquistadores.

El castillo, pues, se derrumba con celeridad vertiginosa.

Ya no es, solo, una piedra menos la que falta de su base.

Una tras otra han ido rodando al acaso, y entreveremos que esos despojos indudablemente van a ser utilizados, en gran parte, por los Constitucionalistas.

La situacion de los Nacionalistas, hoy, por mas que parezca ridiculo el paragon, nos recuerda la de aquella anciana que dicen las crónicas que contemplaba impasible el incendio de su humilde choza, y como único lenitivo a su desgracia exclamaba: *¡qué lindo está el fuego!*

Lo hablamos manifestado anteriormente, y felizmente no nos equivocábamos, cuando aseverábamos de que teníamos la conviccion profunda de que los partidos políticos no podian ser el resultado de convenciones del momento etc. etc.

Pueden, ahora, solazarse en su obra de disolucion, los tráfugas que, en su propaganda perniciosa han agotado estérilmente, las mas hermosas formas de la retórica, para llegar de desencanto en desencanto al tristísimo resultado de contar las defecciones de sus afiliados por los segundos de su vida, incierta y agitada.

El doctor Vigil, miembro del partido Blanco, desde su infancia, defecciona para hacerse Nacionalista, y como dice el adagio que el primer paso es el que cuesta, sin mucho costarle, al dia siguiente de convocar a sus correligionarios a la reunion de la Barraca Esperanza, se declara, *Constitucionalista enragé*.

A este paso quien sabe lo que será mañana.

He ahí el resultado portentoso de la incubacion de los facciosos ó cismáticos del Nacionalismo.

Ellos son responsables ante la historia de los males que con su imprevision ó mala fe, causaron a nuestro glorioso partido,

en el que recibieron los primeros aires sublimos del patriotismo.

Cátenos a nosotros, los mas humildes miembros de nuestra colectividad politica, el haber sido los primeros que *desdefecion* el retiro, hemos levantado una voz, una protesta y hemos dado el jalete a nuestros correligionarios.

Es tiempo, pues, de que entremos con fe a la labor pacífica y nos organicemos, que bien puede servirnos de provechosa experiencia el bajo nivel a que llegaron nuestros antiguos correligionarios que de defeccion en defeccion ruedan hoy sin norte ni guía, quizá, al insondable abismo.

Pero nó: aún es tiempo de que reflexionemos.

La bandera gloriosa que nos cobijó a todos en los solemnes momentos de prueba, bien puede, hoy, ser el lábaro sabido que confundiéndonos a todos los que *hemos* profesado idénticas ideas y principios políticos, nos cubra con sus inmarcescibles pliegues.

## Seccion Oficial

### Jefatura Política del Departamento

Cuerpo de Serenos

Cuenta correspondiente al mes de Enero de 1931.

Existencia en caja . . . . .	\$ 8.50
Recaudado durante el mes. . . . .	136.40
	140.90
Pagado al recaudador segun ley . . .	8.80
• un Vigilante. . . . .	25.00
• siete serenos a 15.00 . . . . .	105.00
	138.80
Queda en caja para Febrero. . . .	2.10
Florida, Enero 31 de 1931.	

Cuenta correspondiente al mes de Febrero de 1931.

Existencia en caja de Enero. . . . .	\$ 2.10
Recaudacion del mes. . . . .	137.40
	139.50
Derechos del Rdor. segun ley. . . .	8.80
Pagado un vigilante. . . . .	25.00
• siete serenos a 15.00 . . . . .	105.00
	138.80
Existencia para Marzo . . . . .	1.80

NOTA—Existen en esta Oficina los comprobantes.

Florida, Marzo 7 de 1931.

Por autorizacion.

Pedro Saenz.

Oficial 2.º

Junta E. Administrativa:  
Estando próximo a vencerse el plazo



para el registro de títulos de propiedad  
procedido por el art. 14 del C. Rural, y  
dentro muy pocos los que han dado cum-  
plimiento a esa disposición, se transcribe el  
decreto del 22 de Febrero de 1878 a los  
efectos consiguientes.  
Florida, Febrero 14 de 1881.  
Por autorización,  
El Secretario.

Ministerio de Gobierno Montevideo, 22  
de Febrero de 1878. Considerando que la  
mayor parte de los propietarios y Agri-  
menteros de número de la República, no  
han dado cumplimiento a lo preceptuado  
en los incisos 1º y 2º del artículo 14 del  
Código Rural.

Considerando la conveniencia que exis-  
te en esa disposición sea cumplida y re-  
glamentada de una manera precisa y clara,  
que zanje las dificultades que en la prácti-  
ca pueda ofrecer su ejecución; y  
Considerando que las disposiciones que  
contiene el edicto formulado por la Comi-  
sión E. Administrativa del Departamento  
de Maldonado sometido a la aprobación  
superior, con las modificaciones aconse-  
jadas por el señor Fiscal de Gobierno y  
Hacienda, llenan los fines que el Gobierno  
se propone.

Art. 1º Desde el 1º de Mayo próximo  
las CC. EE. AA. abrirán un libro foliado  
con índice alfabético, que se denominará,  
el de las Comisiones Centrales—Registro  
de Propiedades Departamentales—y el de  
las Comisiones Auxiliares—Registro de  
Propiedades Seccionales.

1º El extracto de los libros de propiedad  
de los terrenos comprendidos dentro  
de los límites de su respectiva juris-  
dicción y Departamento, que cada pro-  
pietario está obligado a presentar en  
el término de cuatro años a contar  
desde la fecha en que empieza a regir  
este decreto.

2º Anotarán también toda mensura que  
se practique dentro de los mismos lí-  
mites para lo cual el Agrimensor ope-  
rante pasará una noticia circunstancia-  
da de la superficie de terreno medi-  
do y de los linderos expresando el nom-  
bre del propietario, poseedor o denun-  
ciante; y si se presenta título, deter-  
minando la fecha de este y su proceden-  
cia hasta la salida del dominio del  
Fisco.

3º Cuando la operación sea autorizada  
por algún juez este cuidará de que  
se cumpla lo prescripto en el inciso  
precedente.

4º En el expediente de mensura se ha-  
rá constar por el Agrimensor y el Juez  
de ella, haberse cumplido con la pre-  
scripción referida.

Art. 3º Créase un impuesto de dos pe-  
sos por cada título que se registre y sen-  
necesario su extracto y de un peso de  
por el simple registro de mensura o título.  
El importe de este título queda afecto a  
los gastos que demanda el servicio de los  
Registros de Propiedades.

Art. 4º Las Comisiones Auxiliares re-  
mitirán indefectiblemente al fin de cada  
mes, un estado de las anotaciones efec-  
tuadas en el Registro de Propiedades Sec-  
cionales; para ser anotados en el de Pro-  
piedades Departamentales a cargo de la  
C. E. Administrativa.

Art. 5º En caso de no haber durante el  
mes anotación alguna, darán aviso a la  
Comisión E. Administrativa.

Art. 6º Los propietarios o Agrimenso-

res que no cumplan con lo dispuesto en  
el presente decreto, serán penados con una  
multa de cincuenta pesos, destinados al  
sostenimiento de la Instrucción Pública.  
Art. 7º Mensualmente remitirán las CC.  
EE. Administrativas al Ministerio de Go-  
bierno una nómina de los títulos de pro-  
piedad y mensura que hubiesen registra-  
do, para ser pasadas a la Contaduría  
General, a fin de insertarse en el Libro  
Índice general de propiedades urbanas y  
rurales, que llevará esa Oficina.

Art. 8º Comuníquese publíquese y dese  
al L. C. firmado: LATORRE—José M.  
Montero, (hijo.)  
Es copia—

Por autorización  
El Secretario.

## Variedades

### UN SUEÑO

La desdicha en la tierra—La felicidad en el  
cielo

Dedicado a las lectoras de este  
bi-semanario

(Continuación)

VIII

Dos días han seguido a la muerte de Ma-  
ria.

E. Reloj del Cabildo acaba de dar las doce  
y media de la noche.

Me encuentro sentado en un diván en la  
misma habitación donde espiró Maria.

Me imaginación se encuentra sumamen-  
te preocupada.

No veo nada mas que donde hace largo  
rato se ha detenido mi vista: dos objetos  
que tengo en cada mano son la causa de  
mi absorción: en la izquierda el retrato de  
Maria; en la derecha un puñal.

En tropel cruzan por mi mente, ideas  
ensueños en negro manto; todas ellas son  
a cual mas horrible.

Sobre todo la que mas merece mi aten-  
ción es la del suicidio.

Si, me dije: muerta Maria, todo ha con-  
cluido para mí.

Mañana, el mundo, al ver mi cadáver,  
esclamará:

¡Ha sido un loco!...

Pero ¿qué me importa a mí?... Ese  
mundo, no sabe lo que dice.

Si a un hombre le arrancan el corazón  
¿podrá vivir?... No. Pues bien: a mí me  
lo han arrebatado; yo no puedo vivir. Si  
anhelo gloria y posición, fué por Maria;

si yo pude vivir contento y satisfecho, fué  
alimentando la esperanza de unirme mas  
tarde a Maria.

Maria era una parte de mi vida, el com-  
plemento de mi existencia; faltándome ella,  
me falta ese complemento; por consiguiente  
si se prolongan mas días, mi vida puede  
compararse con el de las bestias: comer  
para vivir..... Esperanza, gloria,  
ilusiones, felicidad..... todo ha muer-  
to para mí..... ¿de qué me sirve la  
existencia?.....

Es necesario terminar a mi ima-  
ginación.

Al alejarse de mi lado, por vez primera  
Maria, me decía:

Si es ademas nuestro destino y nos sepa-  
ra para siempre, quitándonos la dicha  
aquí en la tierra, día llegará en que nu-

estras almas se juntarán, felices en el  
cielo.

Y como si esto hubiera sido una señal  
me levanté determinadamente, puseme el  
sombrero y guardándome el puñal salí en  
dirección al cementerio.

La luna brillaba con toda su esplendor  
sa y argentada luz.

Cuando llegué, escalé la tapia y me diri-  
jil al lecho en que dormía, Maria, el sueño  
de la Eternidad.

Allí no pude detener una lágrima que  
rodó por mis mejillas y fué a caer en la  
lágrima que cubría su rostro.

También recordé la obra del inmortal  
Shakespeare en su Romeo y Julieta, al  
ver la semejanza moral que había entre  
aquellos y nosotros, con la diferencia que  
la amada de Romeo dormía bajo la influ-  
encia de un narcótico y la mía dormía pa-  
ra siempre.

Romeo fué a morir al lado de Julieta.  
Yo voy a morir al lado de Maria.

Finalmente me arrojé y murmuré una  
oración; en seguida saqué el puñal y es-  
clamé con aire resuelto:

Ha llegado el momento, Maria, en que  
se cumplan las últimas palabras de tu pro-  
fecía: «día llegará en que nuestras almas  
se juntarán, felices, en el cielo.»

¡Ruega a Dios por mí!.....

Y levantando el puñal, descargué con  
seguro pulso sobre mi corazón,.....

.....

.....

Al sentir tan rudo golpe, un jay! se esca-  
pó de mi pecho y... desperté sudoroso y  
.....

Todo no había sido mas que un sueño.  
FIN

## Gacotilla

### PERMANENTE

Habiendo cambiado la Administración  
de este bi-semanario, ponemos en cono-  
cimiento de nuestros suscriptores y los que  
nos favorecen con sus avisos que, desde  
la fecha deben entenderse directamente  
con el Sr. Don César Ramella.

La suscripción como los avisos serán  
abonados adelantados.

Cualquier reclamo que haya que hacer,  
por errores ó falta de exactitud, en el re-  
parto del periódico, se dirigirá por escri-  
to ó personalmente al Administrador para  
ser atendido en el acto.

Las columnas de este bi-semanario están  
a la disposición de todas las personas que  
quieran tratar asuntos de interés público.

Florida, Febrero 19 de 1881.

La Administración

He aquí la crónica que nos remite un  
inteligente amigo cuyo nombre está vela-  
do por el pseudónimo de *Cetell*.

Pero a pesar de esta precaución cre-  
mos que será reconocido.

Señor Director de *El Floridense*.

Si alguna vez he sentido no ser poeta ni  
escritor de algún mérito, es cuando hoy en  
que Vd. se ha dignado pedirme una ligera

crónica de los bailes del carnaval que se

han dado en este pueblo y mucho temo que  
me suceda lo que al poeta de Tracia, Tha-  
myris, tuvo la audacia de desafiar a las Mu-  
sas y estas lo dejaron ciego. Mas ya que  
he empeñado mi palabra, cumplo el com-  
promiso con temor de no salir muy ai-roso  
en mi tarea.

El baile! He aquí una palabra que indus-  
tablemente entre sus letras hay algo pare-  
cido al fluido eléctrico, palabra que tiene  
la propiedad de producir en el ánimo, vo-  
luptuosa alegría. El baile ha sido para  
muchos un bien casi infinito, si recordamos  
a los antiguos Griegos, suponiendo a sus  
dioses en el Olimpo en continuada danza y  
no interrumpidos sarnos.

El baile para otros, es esencialmente ri-  
dículo y sin embargo vemos ancianos a  
quienes les bailan las piernas al son de las  
alegres canciones.

Yo no estoy ni con unos ni con otros, pe-  
ro agregó q' no es el continuo movimiento  
del precipitado vals inglés el que me ena-  
mora sino la dulce cadencia de una bella  
compañera lo que enardece mi fantástica  
mente y me hace recordar el precioso nec-  
tar de los dioses mitológicos.

Pero vamos al grano que sus columnas,  
señor Director, no son muy espaciosas.

Una comisión ad hoc para bailes dió tres  
en un salon arreglado al efecto. La comi-  
sión de la banda Floridense por su parte,  
dió otros tres en el hermoso salon que  
ocupa. No fué posible reunir a las dos co-  
misiones afin de que en un mismo baile nos  
hubiera sido dable ver la gracia y doni-  
re de la mayor parte de las hermosas Flo-  
ridenses.

Punto escabroso es ahora para mí, decir  
cuál de los dos bailes estuvo mejor: Los  
dos bien.

He ahí mi opinion. Sin embargo, confie-  
so que en el salon de la Floridense lucian  
mas los lindos ojos y adornos de las be-  
llas.

Parecíame también que a este salon se  
afanaba por concurrir la mejor parte de  
nuestra sociedad; pero esto sin que me  
sea dable decir que en los otros bailes no  
se encontraban hermosas de distinguidas  
familias. No cabe tampoco duda alguna  
que la Comisión Floridense contaba con  
el mayor número de simpatías, mas la  
otra comisión se ha hecho digna de mere-  
cidos elogios por sus galantes atenciones,  
buen gusto en arreglos de la sala y el irre-  
rochable servicio con que fueron atendi-  
das todas las personas que concurrieron  
a esos bailes.

Por lo general, las señoritas iban per-  
fectamente engalanadas. Algunas distra-  
zadas, debajo de una careta hacían brillar  
dos hermosos ojos que cautivaban sobre-  
manera y mucho mas por el picaresco sa-  
lero de sus bromas.

Pasaremos ahora a la parte descriptiva,  
mencionando al mismo tiempo algunas de  
las damas que asistieron a los bailes, pi-  
diendo desde ya disculpa a q' ellos que no  
nombramos tanto por escapárenos sus  
nombres, cuanto por no hacer inmensa-  
mente larga esta crónica, pues para cada

una tengo una palabra galante, y un  
plauso a sus encantos.

Ferviente discípulo de Platon, hago gala  
de hacer el amor segun los principios  
de su escuela. Por consiguiente escoji  
uno de los rincones del salon de baile pa-  
ra observar detenidamente la Filis que pu-  
diera ser objeto de mis meditaciones amo-  
rosas. Entregado mi pensamiento a la fan-  
tasia, forjábame mil sueños de oro cuando  
una encantadora Abisinia C. R. me hizo  
despertar valiéndose de la influencia eléc-  
trica que producen sus espreivas miradas  
en corazones donde la fantasía para de los  
deseos, constantemente mantiene en acti-  
vidad la llama consagrada a Venus.

Si Silvano, dios de los bosques, hubiera en-  
contrado en sus escursiones a la hermosa  
R. F., seguramente habría olvidado las  
caricias que ofrece la prodigiosa

El Leteo, río del olvido, desarrolló su fa-  
tídica corriente en los sentimientos y pro-  
mesas del Sr. E. H. La casualidad tan de-  
seperante situación, fué una hermosísima  
marinera que clandestinamente se hizo a  
la vela en un rápido y veloz bergantín, que  
con toda galantería ofreciéndose para llevar-  
la en su casco.

La ideal B. B. mas hermosa que Doyada,  
nina de las Selvas, arrebatadora siem-  
pre, ya fuera en traje de florista italiana,  
cuyos ramos envidiara Flora o ya con un  
elegante vestido blanco me hacia recordar  
la pureza que se lee en su frente.

¡Qué dirán ahora de E. S., S. C., R. L.,  
E. Z., E. B., J. M., y la inmensa pléyade  
de encantadoras bellezas que con los gra-  
ciosos adornos de sus trajes, lucían mas  
las gracias con que prodigamente han sido  
dotadas!

Abandonando las iniciales, debemos  
enumerar en nuestra crónica, ya sea por  
la hermosura de sus rostros o ya por la  
elegancia de sus vestidos a las familias de  
Brito, Tubino, Bosch, Degrosi, Cabeza,  
Silva, Lopez, Mendoza, Zamarripa, Duco,  
Ruy, Mas, Fosalla, Cuñarro y hermana,  
Trigo, Orzán, Sarraín, Diaz, Mieres, Di-  
barhoure, Andujar, Cáceres, González e  
infinitas otras que no sería posible enu-  
merar por lo cual pedimos humildemente  
disculpa.

Respecto al sexo fe) nada digo, porq' no  
teniendo para mí atractivo alguno, las  
gracias que irradian a los de mi sexo, me  
preocuparé en quemar incienso galante, a  
los que a mi modo de ver solo merecen  
de leña de tala.

No daré por concluida mi crónica sin  
aplaudir y echar un plorral a las Comisio-  
nes directivas de ambos bailes, Roca,  
Cabeza, Dr. Toro y Zelaya, Tubino, Ma-  
rques, Echeverría, Marchese, Dibarhoure,  
Pagola, Silva, Rospide, Perovich, Andu-  
jar, Riestra, Salgado, Figueroa, Lara, y  
demás distinguidas personas que a fuerza  
de impropio trabajo, pudieron proporci-  
onar a la sociedad de esta villa hermosos  
bailes y espléndidas fiestas.

Cetell.

Mauro Astudillo, padre, desea saber el  
paradero de su hijo Frutos Astudillo, natu-  
ral de la provincia de Entre Ríos que re-

sida, últimamente, en Gualeguychú.

Se solicita a los demás diarios la repro-  
ducción de este.

El simpático Rivero, nos manda las si-  
guientes líneas para su inserción:

Por la presente cumplo con el deber de  
hacer público mi agradecimiento a la Com-  
parza «Cocineros Floridenses», por la in-  
merecida prueba de distinción de que me  
hicieron objeto, la noche del 6 del presente  
regalándome una medalla de oro.

Al mismo tiempo tengo el honor de poner  
en conocimiento del público en general, que  
siempre que se trate de fiestas populares,  
estoy pronto a prestarle mi humilde con-  
curso, sin retribución de ninguna clase.

Florida, Marzo 3 de 1881.

Joaquín Rivero.

Debido a la gran abundancia de material  
que nos *sufoca* suspendemos la solicitada  
de *Discordia* agradeciendo al Dr. Galmés  
sus cuidados y filantropía; otra de G. sobre  
ciertos abusos; la crónica de La Lira que  
estaba a la mitad de su composición y al-  
gunos otros trabajos.

Paciencia lectores.  
En el próximo será.

Nuestro Juez Letrado Dr. del Castillo  
está de regreso desde el lunes.

Felicidades a los clientes pues el labo-  
rioso Juez vuelve a sus tareas con el  
ardor que le es peculiar.

Hoy termina la novelita titulada *Un sue-  
ño*, que se nos dice ha graciado a las lec-  
toras a quienes estaba dedicada.

Si es así, gracias, en nombre del au-  
tor.

Disculpa la pedimos a nuestros suscri-  
tores por que circunstancias contrarias a  
nuestra voluntad nos obligan a que nuestra  
hoja se reparta hoy mas tarde que de cos-  
tumbre.

Respectables Estancieros del Departamen-  
to nos piden hagamos notar que la  
nista situación en que se encuentran, su-  
friendo los efectos de la seca y los estragos  
que hace la langosta, se agrava con las  
frecuentes recojidas que hacen algunos  
propietarios inconsiderados que no tienen  
en cuanto las desgracias de sus convec-  
tinos.

En nuestro departamento se nos infor-  
ma que un señor G. de la 5ª sección  
está perjudicando al vecindario haciendo  
recojidas constantemente llevando su cru-  
eldad hasta tener dos dias encerrados los  
animales llevándolos después al arroyo con  
el designio de que se muriesen pasmados.

Es tiempo pues de que el Gobierno tome  
las medidas del caso. La situación de la  
campaña es tristísima.

El Nacionalista: El doce del corriente  
aparecerá en la capital este órgano del  
partido Blanco.

Sea bien venido; por nuestra parte nos  
congratulamos de que ese poderoso ali-  
do venga a secundarnos en la propaganda  
que hemos iniciado de reorganizar nuestro  
gran partido.

Todo al señor Juez en lo criminal que  
conoce de la causa, motivo de este supues-  
to ó verdadero conflicto, aclarar con su  
fallo recto é imparcial la verdad de lo nece-  
sario a tal respecto.

Los enemigos del señor Salvañach han  
tenido palmas contando con el triunfo del Sr.  
Suasnaba, y quiera Dios no les caiga el  
gozo en el pozo como les ha sucedido en  
otras ocasiones. La farsa siempre es farsa  
y los farsantes quedan siempre ante el  
público como merecen.

Los enemigos secretos del señor Salvañach  
vienen desde hace tiempo haciendo  
un esfuerzo supremo para verse libre del  
Magistrado y del hombre que no transi-  
ge con los elementos inmorales, y a quien  
con muchísima razón miran como una va-  
lla insalvable a la realización de sus  
tenaguados propósitos.

Encontraron al pobre Hachin para la  
cerca de sus intrigas; al pobre Hachin  
repito, señalado por el señor Salvañach  
en el bando de los calumniadores; al  
pobre Hachin cuyo lenguaje insinuante  
destacado contra su adversario indica-  
do cuanto le hacen sufrir los efectos  
de esa agonía moral, y puede ser que  
encontraron también el día menos pen-  
sado para su refresco la memoria y les  
prueba acabadamente que calificativos de  
«disputa, arbitrariedad y tigre» que dan al  
actual Gefe Político, les sienta mucho  
mejor a sus adversarios y enemigos se-  
cretos.

Vejanones, encarecimientos, insinua-  
ciones, patillas sin y con lanchas, epio-  
colombiano, espiñetas y nulas in-  
justas eran las garantías con que nos re-  
galaban los enemigos secretos del Sr.  
Salvañach cuando estaban en el poder, y  
hacían del Gefe Político y del Alcalde  
Ordinario lo que las costureras con la  
máquina de Singer.

He sido también una de tantas vícti-  
mas; me tuvieron preso, é incomunicado  
porción de días, con el odio antecedente  
de haberme llevado desde este punto ha-  
biéndome casi ciego, con la ropa puesta,  
y sin permitirme siquiera ir a por mi  
ropa fui tomado fuera de ella por el *Dios  
chiquito* que en esa época despolitaba  
el Departamento. Y a propósito de lo di-  
cho es memoria una preguntita a los Se-  
ñores directores en aquella época del Ge-  
fe Político y del Juez Ordinario.

El sumario que me formaron existía  
en el archivo, ó habrá sido robado como  
los expedientes de Intendencia y parti-  
ción de los testamentarios Hermanos  
Santana y otras muchas!

No los crean mentirosos para haber do-  
jado en archivo la prueba mas acabada  
de la mas brutal arbitrariedad que pu-  
do cometer el despotismo.

Basta por hoy, según en su propaganda  
los que por especulación hacen la guerra  
al Sr. Salvañach valiéndose de patallazas  
como Hachin y Suasnaba que no faltará  
algun buen cristiano que les narante la  
canta dejando a un lado la condescenden-  
cia mal entendida.

Francisco Rivero

Se venden en la casa de la esquina de la  
calidad, cerada de alambre y a distan-  
cia de 7 cuadras de la plaza principal.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.

Por mas pormenores al Administrado  
de este periódico.



## Edictos Judiciales

Por el presente se cita, llama y emplaza por el término de noventa días a contar desde la publicación del presente a Doña Manuela Gómez para que por sí o apoderado espreso comparezca ante este Juzgado a responder a la demanda, que sobre mediación de alabrado, le ha promovido Don Francisco Jaumandreu en representación de D. Isaac Castro, bajo apercibimiento que de no comparecer se le nombrará defensor de oficio con el que se seguirá la causa según así lo establece el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil; publicándose además el presente edicto en los parajes públicos de esta Villa. Florida, Febrero 11 de 1881. *Francisco T. Fernandez.* Juez de Paz.

Por disposición del Sr. Juez L. Departamental Doctor Don Luis M. Gil se ha, ce-sar la apertura de la Testamentaria de Doña Maria B. Zuasnava a efecto de que los que se consideren con derecho a ella se presenten a deducirlos ante este Juzgado dentro del término de cuarenta días bajo apercibimiento. Florida Enero 17, 1881. *José R. Bartol.*

Por disposición del Sr. Juez L. Departamental, Dr. D. Joaquín del Castillo, se hace saber la apertura de la Testamentaria de Doña Juana Cayetana Santan a efecto de que los que se consideren con derechos a ella, se presenten a deducirlos, ante este Juzgado dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento. Florida, Febrero 1881. *José R. Bartol.*

## Edictos de Policia

Se previene a los Sres. Gefes y Oficiales, residentes en el Departamento, que deben presentarse personalmente, en esta Jefatura, a los efectos de lo dispuesto por el Estado Mayor General con fecha 4 del corriente.

Quedan sujetos a las consecuencias de la disposición enunciada, los que no lo efectúan en el plazo de TREINTA DIAS, contados desde esa fecha.

Florida, Febrero 11 de 1881  
*J. Salcañach.*

**Aviso** De conformidad con lo preceptuado por el artículo 687 del Código Rural vigente, se hace saber al público que don Facundo Fernandez, Doña Zoa Pereyra, Don Ramon Silva y Don José Maria Tapia, vecinos y propietarios de la 2ª Sección Policial del Departamento, se han presentado a esta Corporación solicitando clausurar un camino público que atraviesa por su propiedad, sita en la Sección enunciada lo que se hace saber a los efectos consiguientes. F. 20. 1. m.

Con fecha veintitres del corriente mes y año y por ante el Escribano Don José V. Andujar le ha sido revocado a Don Pedro M. Ojeda el Poder General que en fecha veinticuatro de Diciembre del año de 1879 y p' ante el mismo escribano le confirió, Doña Cirinea Espiza y sus hijos Martin, Gerardo; Miguel, Dolores y Saturnina Irazoque; lo que se previene al público a sus efectos.

Florida Febrero 28 de 1881.  
El apoderado de la sucesión Irazoque  
*Mauro Astudillo.*  
3-M. 3-2p.

## Cigarrería y Fábrica DEL

# GAUCHO

de  
DIVERIO CAJARAVILLE

62 Independencia 62

Bahia Habana Hebra Virginia Negro

Cigarros y cigarrillos de todas clases. Los tabacos son de las mejores marcas. Reparto a domicilio. 19.-D. 2.-1 m.

## Nada de competencia

VAMOS A LO POSITIVO  
Por el infimo precio de

# 80 centésimos.

se vende

# ICALICALICAL!

En la calera nueva de D. Carlos Zuasnava. La cal que ofrece la Calera nueva es buena como la que se vende en otras Caleras a 10 y 12 reales lanega, ofrecemos a los interesados mandar a domicilio los pedidos que se nos hagan con la seguridad de ser bien servidos.

Aquí no hay competencia por que ofrece la cal tan buena como en otras partes, por el precio de OCHENTA centésimos lanega, es porque a este precio no se pierden dinero.

Los interesados pueden hacer los pedidos que gusten que serán servidos en el acto

## CALERA NUEVA

de Carlos Zuasnava.

## CARLOS PERCOVICH

El Agrimensor de  
Número que suscribe, hace  
saber a sus amigos y al Público  
en general que ha fijado su residencia en  
esta Villa, donde recibe órdenes  
concernientes al ramo.

FLORIDA  
Calle Montevideo. 91.

1.-D. 2.-perm.

## Nueva confitería

# CENTRAL

DE  
FOSALBA

CALLE CENTRAL ALLEADO DE LA BOTICA  
COSMOPOLITA

Encontrarán siempre en este establecimiento un completo y variado surtido de dulces, masas, confites, refrescos de todas clases, turrón de Alicante, de Agramunt y de otras clases.

Asi mismo se confeccionan ramilletes, bandejas y fuentes de postres, para convites, casamientos, oleos y tertulias.

Vinos Oporto, Jerez, Champagne, licor y otros artículos que no se numeran por su crecido número.

22.-D. 2.-perm.

## Leopoldo Dibarboure

ESCRIBANO PUBLICO

Se encarga de toda clase de asuntos judiciales.

FLORIDA

35. D. 2.-1 m.

## NUEVA BOTICA

DEOGRACIAS FOSALBA

Químico y Farmacéutico

Calle Independencia número 21 y 23  
Isleña las calles de Comercio y de la Florida  
Castilla y León y Farmacéutico.

En este establecimiento se venden a todas horas del día y de la noche, medicamentos, contando para el efecto, un extenso y variado surtido de medicamentos químicos y farmacéuticos, preparados químicos y específicos de todos los conocidos y reputados autores, indicados en los conocimientos de las ciencias medicas farmacéuticas.

También se venden preparaciones de dominio y propiedad exclusiva del Profesor que suscribe, propios y de eficaces resultados para regularizar el menstro, fortificar el sistema nervioso, restablecer las funciones de la digestion, curar radicalmente las gonorreas, las úlceras y de más accidentes sifilíticos; y en fin para curar las enfermedades de las vias digestivas, respiratorias, herpéticas, intestinales y urinarias.

Ademas encontrarán en este establecimiento el vino de quina todo ferrado, apto para destruir varias de las enfermedades antes mencionadas, y del cual se han obtenido ya en esta población algunos resultados positivos.

Deogracias Fosalba.

21. D. 2. 1 m.

## José S. Moratorio

Domiciliado en la Villa de la Florida.

62-CALLE 8 DE OCTUBRE 62

Se encarga de comisiones y asuntos judiciales en el exterior, y para cualquier departamento de la República.

23. D. 2. 1 m. p.

## EL UNIVERSAL

# TRATADO DE LA

DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

Esta nueva obra, está escrita en la calle Independencia números 47, 49, 51, es propia a la vez que útil, con un surtido general del ramo a que está dedicada, se ofrece a todos los que quieran favorecer la agricultura su Gerente don Juan A. Gortázar (hijo) la modificación en los precios y superior calidad de sus efectos.

NOTA-Hay un gran surtido de juguetes para niños.

26-D. 2.-1 m

PREPARACIONES ESPECIALES  
de la

# BOTICA

Independencia

de  
PEDRO MENDIZABAL

119-Conservación-119

JARABE DE SAN RAFAEL

Medicamento seguro para la cura de la Tos, Resfriados, Catarros, Bronquitis, etc.

INYECCION NAPOLITANA

Para la cura de las enfermedades secretas; su efecto es infalible.

JARABE PARA EMPACHO

Se encuentra siempre recientemente preparada.

POMADA CALMANTE (del Dr. T. J.)

Tópico infalible para el reumatismo y dolores en general.

A LOS INDUSTRIALES Y ARTISTAS  
Esta casa se encarga de hacer venir de la Capital con una módica comisión, toda clase de productos que se relacionen con el ramo.

## Escuela Particular PARA NIÑAS Y NIÑOS

La que suscribe ha abierto una Escuela en la que se enseñan de varias asignaturas, admitiendo niñas y niños de cualquier edad, como tambien pupilos en la casa del Sr. Blas Aloy. *Justina Aparicio*

# COMIDA Y BILLAR

# CONFITERIA

de

BENJAMIN ETCHEVERRIA

126 - Conservación - 126

FLORIDA

Este establecimiento recientemente establecido, ofrece sus servicios al público contando al efecto con comodidades para las personas de campaña solas ó con familia.

La casa subsiste abierta a toda hora de la noche, teniendo preparados frescos y exquisitos flambres por un inteligente cocinero.

Hay comodidad para carruages y caballos.

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS  
5.-D. 2.-1 m.

## CONFITERIA

# ORIENTAL

DE

José Maria Echeverria

INDEPENDENCIA N.º 91

FLORIDA

Particular al público que esta casa es para todos los gustos de la popular fabrica Soda Water, refrescos de grosella, limo rado y Orenado, etc., etc.

E. 16 1 mes

## Herreteria y Carpinteria

DE

# SARRAN Y BESTON

Calle de la Independencia 123, 125 y 127

En este acreditado establecimiento se hacen toda clase de trabajos pertenecientes a dichos ramos, como ser:

HERRERIA CARPINTERIA

Canas, Carros

Cosinas, Carruajes

Máquinas, Jardinerías

de mator hormigas, etc. etc.

Los trabajos son garantidos y baratos hasta tal punto que no admite competencia

33. D. 2. permanente.

## Dr. GALMÉS

MÉDICO CIRUJANO

Ha resuelto fijar su residencia en la villa de la Florida, teniendo establecido su consultorio médico en la casa de don Ignacio ó Echar (hijo) situada en la calle Independencia, en donde ofrece sus servicios profesionales al respetable público de este departamento, pudiendo garantizar que las personas que lo honren con su confianza se rán tratadas con todo esmero y consideración.

Consultas a todas horas.

Gratis para los pobres.

2-F. 21-perm.